

Bundesgesetz über Massnahmen gegen Zwangsheiraten
Loi fédérale concernant les mesures de lutte contre les mariages forcés

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.018/7685)

Für Annahme des Entwurfes ... 188 Stimmen

(Einstimmigkeit)

11.030

6. IV-Revision.
Zweites Massnahmenpaket
6e révision de l'AI.
Deuxième volet

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 11.05.11 (BBl 2011 5691)

Message du Conseil fédéral 11.05.11 (FF 2011 5301)

Ständerat/Conseil des Etats 19.12.11 (Erstrat – Premier Conseil)

Nationalrat/Conseil national 30.05.12 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 01.06.12 (Differenzen – Divergences)

Ständerat/Conseil des Etats 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)s

Nationalrat/Conseil national 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses 2 (BBl 2012 5931)

Texte de l'acte législatif 2 (FF 2012 5473)

2. Bundesgesetz über die Invalidenversicherung (6. IV-Revision, zweites Massnahmenpaket)
2. Loi fédérale sur l'assurance-invalidité (6e révision de l'AI, deuxième volet)

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.030/7686)

Für Annahme des Entwurfes ... 153 Stimmen

Dagegen ... 36 Stimmen

11.039

StGB, MStG und JStG.
Unverjährbarkeit sexueller
und pornografischer Straftaten
an Kindern

CP, CPM et DPMIn.
Imprescriptibilité des actes
d'ordre sexuel ou pornographique
commis sur des enfants

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 22.06.11 (BBl 2011 5977)

Message du Conseil fédéral 22.06.11 (FF 2011 5565)

Nationalrat/Conseil national 06.03.12 (Erstrat – Premier Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 12.06.12 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Nationalrat/Conseil national 13.06.12 (Differenzen – Divergences)

Nationalrat/Conseil national 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)

Ständerat/Conseil des Etats 15.06.12 (Schlussabstimmung – Vote final)

Text des Erlasses (BBl 2012 5933)

Texte de l'acte législatif (FF 2012 5475)

Bundesgesetz zur Umsetzung von Artikel 123b der Bundesverfassung über die Unverjährbarkeit sexueller und pornografischer Straftaten an Kindern vor der Pubertät (Änderung des Strafgesetzbuches, des Militärstrafgesetzes und des Jugendstrafgesetzes)

Loi fédérale portant mise en oeuvre de l'article 123b de la Constitution concernant l'imprescriptibilité des actes d'ordre sexuel ou pornographique commis sur des enfants impubères (Modification du Code pénal, du Code pénal militaire et du droit pénal des mineurs)

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 11.039/7687)

Für Annahme des Entwurfes ... 193 Stimmen

(Einstimmigkeit)